
BRAD WHITE:

Hola. Bienvenidos a la llamada trimestral de partes interesadas para el año fiscal 2017. Soy Brad White, director de telecomunicaciones de la ICANN para América del Norte. Antes de comenzar con la agenda quiero mencionar unos puntos. Como ustedes saben, estas llamadas se focalizan en todas las regiones globales de la ICANN. Esta llamada en particular se lleva a cabo a las 15:00 UTC para que podamos determinar y hablar de las actividades en la región de Europa que se tratarán luego.

Luego de cada presentación habrá una posibilidad para que ustedes efectúen preguntas. También van a tener la oportunidad de hacer preguntas al final de la llamada. Si hay una pregunta que surge durante una presentación, los que se encuentren en línea la pueden escribir en el recuadro que dice: “Envíe sus preguntas aquí”. Si se encuentran conectados telefónicamente, por favor, presionen *3 y la operadora les dará la palabra.

Esta llamada está siendo traducida a seis idiomas adicionales además del inglés: español, francés, chino, ruso, árabe y portugués. Si se encuentran en una de esas líneas, presionen *3 y luego pueden efectuar su pregunta y nosotros escucharemos la interpretación. Con esto ahora les voy a dar el orden del día para la llamada de hoy. Verán que nuestros presentadores están en todo el mundo. Vamos a comenzar con una presentación por parte de nuestro director ejecutivo, el señor Göran Marby, quien está conmigo en Los Ángeles. Luego vamos a recibir una actualización por parte de la junta directiva de nuestro colega Khaled Koubaa. Luego de la presentación de Khaled habrá una presentación por

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

parte de Bart Boswinkel de Holanda. Él es el vicepresidente del desarrollo de políticas. También es jefe de relaciones para la ccNSO.

Luego le vamos a dar la palabra a Adiel Akplogan, nuestro vicepresidente de participación técnica. Luego de esto vamos a escuchar a dos presentadores en nuestra oficina de Estambul. La señora Susanna Bennett, la directora de operaciones. Ella va a hablar de las operaciones en la región europea. Finalmente, vamos a tener una actualización de finanzas por parte de nuestro director de finanzas, el señor Xavier Calvez, que se encuentra aquí, en Los Ángeles. Quiero mencionar que cada una de estas presentaciones llevará preguntas así que cuando tengan una pregunta la pueden escribir. Si hay algunas preguntas que no tienen que ver directamente con las presentaciones, nosotros podemos esperar hasta el final para poder responderlas. Si nos quedamos sin tiempo y si hay preguntas adicionales después de la sesión, por favor, envíenlas a la dirección engagement@icann.org.

Esta sesión está siendo grabada y los enlaces a las presentaciones se van a publicar en el sitio web de la ICANN. También pueden encontrar el enlace en el recuadro del Adobe Connect que dice: “Notas”. Finalmente, quiero recordarles a todos que por favor silencien sus micrófonos y computadoras. Con esto le voy a dar la palabra a nuestro director ejecutivo, el señor Göran Marby.

GÖRAN MARBY:

Gracias. Voy a hablar sobre algunas de las cuestiones que están establecidas en el informe del director ejecutivo que preparé para el taller de Ginebra. Nosotros publicamos estos informes en el sitio web. Los insto a que lo lean cuando estén disponibles. Ahora vamos a hablar

un poco sobre nuestras oficinas regionales. Ha habido muchas preguntas sobre nuestras oficinas en todo el mundo. Ahora hemos llegado al punto en el que es necesario formalizar nuestra estrategia y plasmarla en papel. Somos una organización. Actualmente tenemos personas en 33 países para brindar apoyo al trabajo que realizamos. Yo he dedicado tiempo a hablar con los equipos en cada ubicación para ver cómo trabajamos y también para establecer nuestro trabajo en todas las oficinas del mundo y llegar a un trabajo más estandarizado.

Este es un esfuerzo coordinado así que continuamos brindándole apoyo a las necesidades de la comunidad local, independientemente de dónde se encuentre. Ahora contamos con cuatro oficinas regionales. Estambul, Montevideo, Singapur y Los Ángeles, que también es nuestra oficina central. Los directores generales de estas ubicaciones más los directores generales de los centros de participación en Washington D.C. y en Ginebra serán responsables de desarrollar un plan en sus oficinas, lo que incluye una estrategia de contratación y también la supervisión del presupuesto para los costos de la oficina y el cuidado del personal que tengan a su cargo. También quisiera agradecer al señor David Olive, nuestro actual director en la oficina de Estambul, quien se va a ir este verano y va a pasar nuevamente a Washington D.C. Él va a continuar desempeñándose como vicepresidente de desarrollo de política pero yo quiero agradecerle por su maravilloso trabajo para crear la oficina de Estambul. Vamos a anunciar su remplazo en breve.

También contamos con centros de participación en Pekín, Bruselas, Nairobi, Seúl y asociaciones de estrategia en Cairo y Asunción. Estos son importantes para cumplir con las necesidades locales. Es realmente

increíble que la organización de la ICANN tenga personas en 33 países en todo el mundo que hablan más de 50 idiomas.

Ahora también voy a hablar brevemente sobre la transparencia y la responsabilidad. Lo que haremos esta tarde es mejorar los procesos de cumplimiento para una mayor transparencia y también para una mejor comprensión. Verán luego que ya se han publicado estos datos y estamos abiertos a escuchar sus puntos de vista sobre cómo podemos mejorar. Estamos trabajando en muchas partes de la comunidad. Los representantes de las partes interesadas de registros y de la propiedad intelectual recientemente enviaron recomendaciones y hay muchas oportunidades para enviar ideas en respuesta a las recomendaciones efectuadas por el equipo de revisión de CCT. Por favor, envíen sus sugerencias.

En la reunión ICANN58 anunciamos a Krista Papac como nuestra oficial de reclamos. Hoy veremos en nuestro blog esta información que la confirma. Esto explica el proceso de cumplimiento y el plan de la oficina para seguir avanzando. Los insto a que lean esta información. Además, como mencioné en la ceremonia inaugural de la ICANN58, estamos trabajando para aclarar muchas de las cuestiones y procesos complejos de la ICANN porque esto nos ayuda a romper las burbujas de información. [inaudible] estará con nosotros y después de todo esto estará en sus manos qué hacer con esta información. Nosotros estamos trabajando y necesitamos clarificación pero la opción de trabajar pertenece a ustedes.

También tenemos una iniciativa que tiene que ver con la transparencia que es un proceso y es una cultura. Me gustaría agradecer a la ICANN y

pensar en esta como una bolsa. Nuestro rol es brindar conjuntos de información para que ustedes puedan evaluar la función. Nosotros, la organización de la ICANN, no participamos en el mercado abierto. Simplemente brindamos información. Una de las cuestiones más importantes que tienen que ver con la bolsa es la asimetría de la información. Nosotros necesitamos decidir qué tipo de datos son valiosos o no pero son ustedes los que dicen qué datos les sirven o no.

¿Dónde nos encontramos? En noviembre anunciamos un piloto. Todavía nos encontramos en las etapas tempranas. Primero estamos considerando los datos y su administración. Luego vamos a hacer una consulta con la comunidad para saber qué hacer con estos datos y cómo compartirlos públicamente. La transparencia y la responsabilidad no tienen que ver únicamente con lo que estamos haciendo ahora sino también con el futuro y con nuestro pasado. En breve vamos a dar a conocer el proyecto de historia de la ICANN en nuestro sitio web, que tiene como objetivo capturar la memoria institucional y brindar una idea de nuestro pasado al entrevistar a algunos de los principales actores del pasado de la ICANN. Esto va a continuar con el crecimiento y hay material esencial que se va a agregar. Espero verlos a todos ustedes o a muchos de ustedes en la próxima reunión de Johannesburgo, ICANN59.

BRAD WHITE:

Ahora vamos a tener nuestra actualización por parte de Khaled. Adelante, Khaled.

KHALED KOUBAA:

Gracias. Gracias, Göran, por la presentación. Realmente estoy complacido de estar acá en nombre de la junta directiva de ICANN, que ha estado trabajando. Quiero informar sobre qué hemos estado trabajando. Primero voy a hablar de tres áreas. En primer lugar, lo que son las metas del ejercicio fiscal 18 para la junta directiva y para la organización de la ICANN. Segundo, la agenda para el taller de la junta directiva en mayo en Ginebra. La tercera, alguno de los temas que preocupan más a la junta directiva en este momento.

En cuanto al taller de Ginebra y la agenda programada, la junta directiva se concentrará en estos talleres independientes en temas más estratégicos y a largo plazo. Esto difiere de los focos que tiene la junta directiva durante sus talleres antes de las reuniones de la ICANN cuando priorizamos el tiempo para prepararnos para esa reunión de la ICANN y con las interacciones que vamos a tener con la comunidad, que incluyen las respuestas a las preguntas que nos plantean los grupos con los que nos vamos a encontrar durante la reunión de la ICANN.

En Ginebra nos vamos a concentrar básicamente en temas de largo plazo. Vamos a hablar sobre la ICANN, sobre las metas y las prioridades de la junta directiva y de la ICANN como parte de un debate continuo que seguirá adelante en Johannesburgo en la ICANN59. También vamos a hablar sobre la estrategia de financiamiento y financiera de la ICANN, que incluye una sesión abierta sobre la dinámica del mercado: registros y registradores. La comunidad puede acceder a esta sesión a través de Adobe Connect. Están los datos en pantalla sobre el sitio web.

Hay otros temas que tienen que ver con la estrategia de participación en la gobernanza de Internet, concentrándonos en lo que es el foro de

gobernanza de Internet. También vamos a tener una sesión abierta al respecto y pueden visitar entonces el sitio web icann.org para ver los detalles de participación en esa sesión.

En lo que hace a las metas de la junta directiva, el director ejecutivo y la organización ICANN, si bien ha habido deliberaciones, son temas muy complejos. Deben incluir los aportes de distintos sectores. Nuestras deliberaciones en Ginebra nos van a llevar a otras deliberaciones que tendrán lugar en Johannesburgo. Después de esto, esperamos poder brindarles a todos ustedes un informe al respecto. En lo que tiene que ver con los cambios propuestos a los estatutos fundamentales para pasar entonces de la responsabilidad del proceso de reconsideración del comité de gobernanza de la junta a otro comité de la junta, el comité de gobernanza de la junta de la ICANN y la junta directiva han estado trabajando para traspasar las responsabilidades del comité de gobernanza de la junta directiva sobre el proceso de reconsideración que el comité asumió en 2009 a un nuevo comité que es el comité de los mecanismos de rendición de cuentas de la junta directiva.

Esto necesitará de un cambio en los estatutos fundamentales, lo que significa que también, por primera vez, la comunidad empoderada deberá dar su aprobación a una acción. Actualmente, esto ha sido publicado el 31 de marzo para recibir comentarios públicos y el plazo aún no ha cerrado. Este periodo cierra el 10 de mayo de 2017. Es decir, un poco menos de dos semanas desde la fecha de hoy. También pueden visitar icann.org y la URL que ven en la pantalla para obtener más detalles al respecto.

En lo que tiene que ver con los temas que afectan a la junta directiva hay algunos otros temas que están siendo considerados por la junta directiva y que pueden ver acá, en la lista de esta transparencia en la sala de Adobe, y son las siguientes. La robustez de las operaciones del servidor raíz. Estamos trabajando en este tema con el RSSAC. Es algo que hemos pensado durante algún tiempo pero que no hemos debatido en conjunto recientemente. Creemos que es importante entonces hacerlo ahora.

Temas de IDN. El grupo de trabajo de IDN, que va a tener una reunión de medio día en Ginebra, que va a ser seguida por una sesión en pleno de la junta, va a abarcar varios de esos temas. Códigos de dos caracteres. Hemos estado trabajando en este tema estrechamente con el GAC y la GNSO. Hemos mantenido reuniones amplias en Copenhague y hemos aprobado una resolución durante la ICANN58 que le pide a la GNSO iniciar su proceso para enmiendas o modificaciones de las políticas aprobadas a fin de considerar una modificación en la recomendación cinco, en la sección 3.1 del informe final del grupo de trabajo de PDP para abordar estos temas. El trabajo de la GNSO ya está en marcha. Continúan las deliberaciones.

El proceso de aprobación de los miembros de la junta directiva. La junta directiva va a hablar de este tema en Ginebra, sobre la base de ciertas deliberaciones y comentarios recibidos recientemente. Todavía no podemos informar nada al respecto pero se lo vamos a hacer saber cuando llegue el momento. Muchísimas gracias. Les devuelvo la palabra.

BRAD WHITE:

Ahora vamos a ir a los Países Bajos para recibir entonces la actualización de Bart. Está a cargo de la organización de apoyo a nombres de la ccNSO.

BART BOSWINKEL:

Hola, ¿me escuchan todos? Como ustedes saben, el trabajo de desarrollo de políticas se relaciona con las funciones de coordinación técnica y está formado y definido por la comunidad de la ICANN. Específicamente, esto se hace a través de las tres organizaciones de apoyo y esto está influido por los cuatro comités asesores. Este es el modelo de múltiples partes interesadas ascendente. Las organizaciones técnicas y de políticas de Internet también participan en este desarrollo de políticas. Hay grupos como por ejemplo el equipo de ingeniería de Internet y también los registros regionales de Internet.

Para presentar un panorama más complejo de las actividades de desarrollo de política, la actualización de política del día de hoy va a abarcar el trabajo de los grupos de la ICANN, en particular de la GNSO y de la ccNSO y también de la organización de recursos numéricos y de la organización de apoyo para direcciones. Voy a hablar sobre las dos primeras. En unos minutos mi colega Adiel Akplogan hablará sobre la NRO y la ASO. Esta diapositiva muestra los puntos principales de la organización de apoyo para nombres genéricos o GNSO. Esto incluye una confirmación de que la modificación propuesta para el proceso que implementan los conflictos del WHOIS con las políticas de recomendación esté en consonancia con las recomendaciones de políticas.

Al mismo tiempo, en este momento el Consejo de la GNSO también solicitó a la organización de la ICANN que evaluara la fiabilidad o la viabilidad de esto para poder comparar con el grupo asesor de implementación, el grupo IAG y su informe final e informarlo en el Consejo de la GNSO. Esta evaluación se espera que dé como resultado la próxima revisión periódica de la efectividad del proceso. ¿Me escuchan? Escucho mensajes de la operadora.

BRAD WHITE:

Bart, un momento, por favor. Estamos tratando de solucionar esta cuestión técnica. Un momento, por favor. Bart, ¿nos escucha? Tenemos problemas con la conexión de Bart. Quisiera retomar su presentación con la diapositiva de la GNSO. Decía que esta presentación muestra un pantallazo general de la GNSO. Es una confirmación de la modificación propuesta a los procedimientos que impiden que el WHOIS entre en conflicto con las recomendaciones de política y que esto esté en consonancia con la recomendación de políticas. Al mismo tiempo, la GNSO también solicitó que la organización de la ICANN evalúe la practicidad y la viabilidad de este nuevo inicio en comparación con el inicio anterior así como también otros inicios debatidos en el informe final del grupo asesor de implementación IAG. Este grupo informará al Consejo de la GNSO. Esta evaluación se espera que se informe en la próxima revisión periódica y que informe sobre la efectividad del proceso tal como lo establece la política que comenzará no después del 1 de octubre de 2017.

La nominación de la GNSO y de sus miembros al segundo equipo revisor de la resiliencia, estabilidad y seguridad del DNS, adopción preliminar de

la carta orgánica del comité de selección para el comité permanente. Este comité de selección permanente se espera que ayude al Consejo de la GNSO con la selección de los representantes de la GNSO para formar los equipos de revisión, lo que incluye las revisiones diferentes mandadas por los estatutos de la ICANN y también por otras estructuras de la ICANN para las cuales la GNSO necesita designar candidatos.

Estas dos primeras designaciones estarán en la agenda para el siguiente trimestre y son las nominaciones para el RDSRT, el equipo de revisión de servicios de directorio de registración y también para representantes de la GNSO en la administración de la comunidad. El Consejo de la GNSO también confirmó que Erika Mann remplazará a Jonathan Robinson, quien ha anunciado su resignación como copresidente de la GNSO en el grupo intercomunitario de ganancias de las subastas de los gTLD. Además, en la reunión ICANN58, el Consejo de la GNSO hizo una revisión del comunicado del GAC que se anticipa en el próximo trimestre. La GNSO también continúa su trabajo sobre la disponibilidad de la GNSO como un participante decisorio en la comunidad empoderada y se espera que esto se finalice en el próximo trimestre con los cambios propuestos que determinarán los diferentes procedimientos de la GNSO que van a ser reflejados en los estatutos de la ICANN y también en los principios operativos de la GNSO.

La GNSO actualmente tiene nueve procesos de desarrollo de política en curso que continuarán en el próximo trimestre, naturalmente. Hay varias etapas del proceso de desarrollo de políticas y su ciclo de vida. Las cuestiones que se han abordado en el grupo de trabajo incluyen las siguientes. Procedimientos posteriores para los nuevos gTLD. Habrá un seminario web sobre nombres geográficos en el nivel superior para

facilitar la comprensión y el diálogo de la comunidad en general sobre este tema y su participación en el proceso de desarrollo de políticas. También hay una revisión de los mecanismos de protección de derechos en los dominios de alto nivel genéricos. El grupo de PDP está finalizando su revisión del centro de información de marcas comerciales y espera seguir trabajando y completar su plan de trabajo.

Luego están los servicios de directorio de registración de próxima generación para remplazar al WHOIS. Durante la reunión ICANN58 este grupo de trabajo se reunió con varios funcionarios o comisionados de protección de datos de Europa para completar sus debates. Finalmente, la utilización de los mecanismos de derechos curativos para proteger a los nombres de las OING y OIG, este grupo de PDP publicó su informe final a comentario público durante este trimestre y está trabajando en la revisión de los comentarios recibidos para finalizar su informe final en el próximo trimestre.

Con respecto a la ccNSO, ustedes verán que en la reunión 58, Katrina Sataki del registro cc de Letonia, fue redesignada como presidenta de la ccNSO por sus colegas miembros del Consejo: Byron Holland de Canadá y Demi Getschko de Brasil. También fueron redesignados como vicepresidentes. El grupo de trabajo de la ccNSO sobre los paneles de revisión de similitud y procesos extendidos ha finalizado su informe en diciembre de 2016 después del cierre del comentario público y los debates adicionales. En enero de 2017, la ccNSO y el Consejo adoptaron el informe y lo enviaron a la junta directiva de la ICANN.

Siguiendo con esto, la ccNSO continúa su trabajo con la implementación de la transición de la custodia de la IANA y la propuesta de la

responsabilidad de la ICANN. En Copenhague se comenzaron los debates con el grupo de registros de la GNSO con respecto a la revisión de la carta orgánica del Comité Permanente de Clientes. Esta revisión requiere comenzar en octubre del 2017. Efectivamente en la ICANN59 en junio será la única oportunidad de una reunión presencial para poder debatir el proceso y la metodología de la revisión con anterioridad al lanzamiento.

El trabajo de la ccNSO resultó en la adopción de nuevas pautas internas con respecto a la selección y nominación de miembros específicamente del equipo de revisión como por ejemplo los equipos de revisión de los servicios de directorio de próxima registración y de flexibilidad, seguridad y estabilidad. Los grupos de trabajo son responsables del desarrollo de estas guías y ahora se están centrando en aspectos específicos de la comunidad empoderada y sus mecanismos que tienen que ver con la ccNSO.

Hablemos ahora del trabajo de política de la ccNSO. Como se mencionó en la llamada anterior, la ccNSO lanzó un esfuerzo de política combinado sobre el retiro de ccTLD y la introducción de los mecanismos de revisión para las decisiones que tienen que ver con la delegación, transferencia, revocación y retiro de ccTLD. Desde el punto de vista de los miembros de la ccNSO, estos son procesos clave para los cuales no hay ninguna política implementada hasta el momento. En Copenhague, la ccNSO y su Consejo formalmente iniciaron un proceso de desarrollo de políticas para trabajar en ambas cuestiones. En las próximas semanas, la comunidad será informada sobre el proceso actual y estará invitada a participar. Ahora quiero darle la palabra a Adiel Akplogan, nuestro vicepresidente de participación técnica. Adiel, le doy la palabra. Él va a

hablar desde Canadá. Nos va a dar una actualización sobre la ASO y la NRO. Adelante, Adiel.

ADIEL AKPLOGAN:

Muchas gracias, Brad. Espero que todos me escuchen bien. En esta sección voy a hablar de las últimas actividades que han llevado adelante la ASO y la NRO. El Consejo de Direcciones de la ASO, que también se conoce como Consejo de Números de la NRO, ha tenido su reunión presencial anual durante la ICANN58 en Copenhague. Uno de los focos clave de su trabajo fue revisar el procedimiento del ASO-AC, que está finalizado y que en breve será implementado. Entre los cambios introducidos está en este nuevo procedimiento el procedimiento para seleccionar los lugares en la junta directiva de la ICANN. Ahora se va a utilizar el método de elecciones [inaudible].

Después de la selección de ITEMS, según se informó en la última llamada, el proceso de revisión de la ASO ahora ya está funcionando e ITEMS ha estado realizando distintas entrevistas en el ecosistema de los RIR. Se han realizado consultas a APNIC43 en la ciudad de Ho Chi Minh. En la ICANN58 también y en la reunión de ARIN39 en Nueva Orleans.

Los siguientes pasos para ellos será realizar entrevistas en la reunión de RIPE en Budapest. También la de LACNIC en Foz do Iguaçu y también en AfriNIC26, que será celebrada en Nairobi. Después de esas entrevistas prepararán un informe preliminar que será presentado en ICANN59 en Johannesburgo. El informe final está previsto que se publique el 31 de julio de 2017. Por el lado de las operaciones, se están realizando trabajos para finalizar la redacción inicial de los indicadores de salud de la tecnología de indicadores para los registros de número de Internet. El

resultado se publicará en breve para comentarios dentro de la comunidad numérica en el tercer trimestre de 2017. La idea es que se presenten los comentarios en este trimestre vinculados con los registros de números.

Como parte de los mecanismos de postransición está el comité de revisión de servicios de recursos numéricos de la IANA que ha iniciado su trabajo para definir los procedimientos internos. Las actas y los detalles de sus actividades están disponibles en el sitio web de la NRO en el vínculo que aparece en la imagen. Como gran parte de las deliberaciones sobre desarrollo de políticas que tienen que ver con la gestión de recursos numéricos que se dan a nivel regional, nosotros los alentamos a todos los miembros de la comunidad que estén interesados a que participen en las reuniones regionales de los RIR que están abiertas a todos quienes tengan un interés en estos temas.

Las siguientes reuniones donde se hablará de estos temas están acá en la imagen. Tenemos la RIPE64 en Budapest, entre el 8 y el 12 de mayo. Después tenemos LACNIC27 en Foz do Iguaçu, en Brasil, que se va a celebrar entre el 22 y el 26 de mayo. Después AfriNIC26 en Nairobi, en Kenia, entre el 29 de mayo y el 2 de junio. Después tenemos APNIC44, que es la segunda reunión del año en Taiwán. Después ARIN40 en San José. Pueden visitar la página web de la NRO para enterarse de más detalles de esas actividades: www.nro.net o también pueden ir a cada uno de los sitios web específicos para obtener más información. Ahora le cedo nuevamente la palabra a Brad para ver si hay alguna pregunta en esta parte de la presentación. Gracias.

BRAD WHITE: Por el momento no tenemos preguntas, Adiel. Vamos a pasar a Susanna Bennett, que es la directora ejecutiva. Nos va a hablar desde la oficina de Estambul. Susanna.

SUSANNA BENNETT: Muchas gracias, Brad. Les voy a dar una breve actualización sobre los varios servicios de la organización de la ICANN que brinda a la comunidad. Voy a comenzar con la PTI o los identificadores técnicos de Internet que procesaron 222 solicitudes relacionadas con los dominios. Hay 1.086 solicitudes relacionadas con los parámetros de protocolo, 1 solicitud de asignación de números y 437 consultas en general. También hubo dos ceremonias de firma de la llave entre enero y finales de marzo. Las ceremonias de firma de la llave son registradas para que el público las pueda ver. Son procedimientos muy controlados y rigurosos que implican la firma de la zona raíz del DNS y esto básicamente asegura que los usuarios de Internet puedan seguir confiando en la integridad y la autenticidad de la información.

En cuanto a la firma de la llave de la clave para la raíz. Ustedes verán que no hay actualización sobre el proyecto de implementación de la KSK de la raíz. Que no haya novedades es bueno. La nueva clave se almacena en forma redundante en las instalaciones de administración clave de la ICANN y serán publicadas en la zona raíz en julio de este año. En febrero comenzó un periodo de comentario público para la iniciativa de salud tecnológica de los indicadores. Habrá un taller el 12 de mayo en Madrid para debatir el tema. Estamos llevando también a cabo un simposio del DNS en la ICANN del 12 al 13 de mayo en Madrid, siguiendo la cumbre del GDD. El simposio se va a focalizar en la investigación y otros

esfuerzos que está llevando a cabo el personal, además de las sesiones llevadas a cabo por los miembros de la oficina de la CTO. Habrá presentaciones de la PTI y también de algunos miembros de la comunidad que trabajan en proyectos relacionados.

La solicitud para comentarios o RFC son una serie de documentos que sirven como estándares abiertos y técnicos, y también como mejores prácticas comunes para el desarrollo de protocolos relacionados con Internet. Recientemente se ha publicado un documento, el RFC8109 para crear conciencia sobre las mejores prácticas sobre los servidores recursivos y cómo comenzar a resolver las consultas al DNS. El RFC también es una base para el trabajo futuro con relación a los operadores de servidores del DNS, particularmente los operadores de servidores raíz sobre cómo distribuir de mejor manera la información de la raíz del DNS.

Durante la reunión ICANN58 introdujimos la plataforma de mediciones de TLD en la que estamos trabajando. El propósito de esta plataforma es mejorar la comprensión de cómo los TLD son utilizados indebidamente y brindar datos sobre el uso indebido de una manera documentada, abierta y sin sesgo. Esta plataforma todavía sigue en desarrollo. Habrá una sesión en el simposio del DNS para debatir el concepto y las metodologías que se utilizarán.

Ahora vamos a pasar a la actualización sobre ingeniería y tecnología de la información. Nosotros lanzamos la versión beta del portal de servicios de nombres a los 18 usuarios de registros que tiene como objetivo obtener aportes sobre la apariencia, funcionalidad y seguridad del nuevo portal. En cuanto al comité asesor gubernamental y su sitio web, estamos trabajando en el lanzamiento de una versión beta de la

secretaría del GAC este verano. Este sitio utiliza el nuevo sistema de tecnología de gestión de contenido, como pueden ver. El último trimestre hemos finalizado una revisión de seguridad y un testeo de regresión.

Ahora vamos a hablar sobre las revisiones de la ICANN. Las revisiones organizacionales y específicas de la ICANN proporcionan herramientas para evaluar a la organización, sus organizaciones de apoyo y comités asesores a fin de determinar cuán efectivamente funcionan, cuán bien han logrado su propósito y cuán responsables son ante la comunidad de múltiples partes interesadas. Las revisiones brindan datos y recomendaciones para contribuir a la mejora del rendimiento de la ICANN. Sus SO y AC. Son mandadas por los estatutos de la ICANN y son críticas para la salud del modelo de múltiples partes interesadas.

La ICANN recientemente lanzó tres revisiones específicas. La tercera revisión de transparencia y responsabilidad todavía está abierta a la llamada y la incorporación de voluntarios. La segunda revisión sobre los servicios de directorio de registración, denominados anteriormente, WHOIS, para la cual las solicitudes se han recibido ya y ahora las SO y AC están trabajando en la selección del equipo de revisión. Luego tenemos la segunda revisión de la resiliencia, estabilidad y seguridad del DNS para la cual el equipo de revisión haya seleccionado a su equipo, el equipo de revisión. Ahora tendrá una segunda reunión presencial en Madrid en el mes de mayo.

El equipo de revisión sobre la confianza del consumidor, competencia y elección ha publicado su informe preliminar para comentario público y recientemente realizó seminarios web para discutirlos. Como dijo Göran

anteriormente, este es el lugar al que ustedes pueden enviar sus sugerencias para mejorar los procesos de cumplimiento. En cuanto a las revisiones organizacionales, hemos recibido 15 comentarios públicos sobre el informe borrador y las recomendaciones para la segunda revisión de At-Large. El evaluador para la revisión del NomCom será seleccionado en breve luego de recibir la evaluación de las respuestas del RP.

Las revisiones de los comités asesores de estabilidad y seguridad, y del sistema de servidores raíz se encuentran en sus etapas de planificación. La revisión de la ccNSO fue retrasada por 12 meses en respuesta a las inquietudes de la comunidad luego de considerar los comentarios públicos. Ahora voy a pasar a la actualización sobre la división de dominios globales. Al final del trimestre llegamos a un total de 1.216 gTLD delegados. Los dominios delegados incluyeron 51 gTLD de la comunidad, 53 delegaciones geográficas y 92 nombres de dominio internacionalizados. Además, un total de 1.227 acuerdos de registro firmados.

Los nombres de dominio internacionalizados son esenciales para permitir que Internet sea multilingüe y para alentar el contenido local en los idiomas y códigos de escritura locales. Además, de los 92 IDN o nombres de dominio internacionalizados de los nuevos nombres de dominio de alto nivel genérico que se delegaron, 48 ccTLD con IDN han sido delegados a 38 países y territorios, lo que abarcaba 35 idiomas en 21 códigos de escritura. Me complace anunciar e informar que el panel de generación de códigos de escritura etíope desarrolló una propuesta para las reglas de generación de etiquetas de la zona raíz del código de escritura etíope. Este es el séptimo panel de generación. También

emitimos una llamada a comentario público sobre las guías de implementación de los IDN propuestas que están diseñadas con el objetivo de minimizar el riesgo de la ciberocupación y la confusión de los usuarios.

Con respecto a la aceptación universal, el grupo director de la aceptación universal está avanzando significativamente hacia la implementación de la aceptación universal en los TLD. El 11 de abril [inaudible], un investigador de la industria independiente emitió un documento sobre la aceptación universal. Notaron que hay una oportunidad anual de 9.800 millones de dólares que proviene de la aceptación universal cuando los sistemas de software trabajan en armonía con la infraestructura de Internet. Esto es específico a las aplicaciones existentes y esta figura no representa el crecimiento futuro posible en el gasto de comercio electrónico ni en las registraciones de los nombres de dominio.

Hablemos ahora de los tickets del centro de apoyo global. El equipo continúa cumpliendo con los objetivos del nivel de servicio para la gestión del 99,9% de los objetivos. El volumen de casos es más alto que en los trimestres anteriores y esto se debe a las certificaciones anuales y también a un patrón histórico. Esperamos que haya una baja en la tendencia durante el último trimestre. La mayor parte de las llamadas que recibimos provenían de los registratarios que resultaban de una transferencia de política de nuevo nombre de dominio y una ventana de 60 días. Vimos que las transferencias de dominio y las renovaciones y recuperaciones son una parte significativa para los registratarios.

Ahora me gustaría hablar sobre los acuerdos de los gTLD. El 10 de abril se votó sobre una propuesta de revisión de los acuerdos de registros. Hubo resultados que llegaron al 142% de la mayoría. Las enmiendas globales propuestas se focalizan en correcciones técnicas y aclaraciones que fueron puestas a consideración de la junta. Durante el trimestre, las partes contractuales fueron notificadas sobre la necesidad de una actualización de sus datos de registración para cumplir con la política de transición del WHOIS extenso para .COM, .NET y .JOB y migrar los datos para el 1 de febrero de 2019. También recomendamos que debían cumplir con la política de etiqueta y de servicios de directorio de datos para el 1 de agosto del 2017. Estas políticas requieren las registraciones de todos los gTLD, que sean extensas y que estén en consonancia con los resultados de la etiqueta y muestra del WHOIS. La función de cumplimiento también trabaja en forma proactiva con nuestras partes contractuales para garantizar el cumplimiento de las políticas de acuerdos.

Ahora les voy a contar un poco más. Con respecto al cumplimiento contractual, el programa de auditoría se encuentra en curso. Típicamente llevamos a cabo dos rondas para los registros y dos para los registradores. El último trimestre lanzamos una segunda ronda de la auditoría del acuerdo de registro. Hay un total de 21 TLD que fueron seleccionados para auditoría, incluidos los TLD que están sujetos a la protección de la categoría 1 del GAC. La ICANN actualmente se encuentra revisando la documentación y las respuestas. Los informes de auditoría preliminar serán emitidos en mayo de 2017.

En cuanto a la autoría de los registradores que informamos previamente, hubo un total de 54 registradores. 26 completaron la

remediación de las deficiencias y estarán sujetos a una reauditoría parcial en la próxima ronda para verificar la efectividad de las acciones. Otros se encuentran todavía abordando las cuestiones identificadas en el informe preliminar y un registrador fue pospuesto debido a un cambio de titularidad. Esta tabla muestra alguna de las mediciones o criterios de rendimiento clave para los reclamos recibidos. El último trimestre, el volumen general de reclamos bajó significativamente en comparación al trimestre anterior. Hubo un incremento en el tiempo debido a la complejidad de las cuestiones y un incremento en la necesidad de seguimiento por parte de la ICANN en relación a las partes contractuales. Para más información, por favor, visiten la página de cumplimiento contractual que se encuentra en nuestro sitio web.

Ahora vamos a pasar a hablar de la participación en la organización. Contamos con varios programas de apoyo que están creciendo, que son diversos y sustentables para la comunidad de la ICANN. En la reunión 58, el programa de fellowship tuvo 57 fellows y el programa de NextGen, que se focaliza en la creación de una comunidad sustentable, tuvo 15 participantes más 5 embajadores. Hubo 628 recién llegados en la reunión ICANN58 y fue tan bueno ver a tanta gente participando activamente que esto demuestra cuán importante resultan ser estos programas. Por supuesto, en la ICANN buscamos participar y hacer participar a una variedad de partes interesadas de todos los sectores.

Ahora veamos los temas en relación a la gobernanza de Internet. En el último trimestre hubo un momento de mucho trabajo en cuanto al espacio de participación de los gobiernos. Esta diapositiva refleja solo una parte de ese trabajo. Les voy a mencionar algunos puntos. Preparación de una sesión exitosa sobre privacidad y protección de

datos con los comisionados europeos en la reunión ICANN58. Participación en la comisión sobre ciencia y tecnología para el desarrollo y una cooperación mejorada. También las consultas abiertas del foro [WSIS] y propuestas de talleres. También habrá un taller de la junta directiva en Ginebra para el que nos estamos preparando.

En cuanto a la participación y las actividades de participación de las partes interesadas en general, en todo el mundo, en el último trimestre, hubo más de 175 eventos en 55 países. Hemos llegado a más de 7.000 personas a nivel mundial. Vamos a abordar próximamente las actividades de participación de Europa. Ahora le doy la palabra a Brad.

BRAD WHITE:

Muchas gracias, Susanna. No tenemos preguntas por el momento. Ahora vamos a continuar en Estambul. Le vamos a dar la palabra a David Olive. Adelante, David, por favor.

DAVID OLIVE:

Gracias, Brad. En la última información hablé de las actividades de Medio Oriente y África. Ahora me voy a concentrar en las actividades en Europa. Como muestra la imagen, todo lo que tiene que ver con nuestros esfuerzos de participación sostenidos desde 2014. Europa tiene un ecosistema de ICANN creciente y fuerte y tiene cientos de registradores y registros esparcidos en toda la región. Hay varios TLD con sede en Europa que presentan a los principales 10 dentro del mundo y los registros de código de país de la región están entre los más dinámicos y los más grandes. Tenemos distintos IDN y también hay

varios países que están participando en este tema. Hay cientos de miles en algunos dominios.

Además de la oficina nodal en Estambul, también tenemos oficinas de relacionamiento en la región que son dos: Bruselas y Ginebra. Las partes interesadas de Europa están también cada vez más activas y cada vez tienen un mayor impacto en la política y en la toma de decisiones de la ICANN, con un crecimiento marcado en la asistencia y en la participación, sobre todo en los últimos dos años durante el proceso de transición. Hoy en día, las partes interesadas europeas constituyen alrededor del 20% de los participantes de las reuniones de ICANN y tienen distintas posiciones de liderazgo como lo mostró, por ejemplo, el proceso de transición.

La tendencia positiva se incidió durante el desarrollo en el mismo periodo de un esfuerzo de relacionamiento sostenido en toda la región. Respondió a uno de los objetivos fundamentales que era promover la participación activa del trabajo de la ICANN reflejando la diversidad cultural, geográfica y funcional de la Internet. El objetivo del esfuerzo era aumentar la conciencia, ver cómo se puede trabajar, cómo se puede participar y alentar también a comunidades locales de Internet a que sean más dinámicas y capaces, que estén más preparadas para contribuir al trabajo de la ICANN.

Desde este momento el personal de la ICANN ha trabajado con las comunidades locales, las unidades constitutivas de la ICANN y otros actores como pueden ser los registros regionales, las sociedades de Internet y otros, y ha trabajado para ejecutar más de 100 actividades de difusión externa y participación durante el año en todos los países de la

región. Esto también involucró establecer eventos propios de la ICANN, organizar paneles de deliberación, hacer reuniones más grandes o presentarse en otras conferencias.

Vamos a hablar ahora de qué pasó en el último trimestre, donde tuvimos casi 36 eventos. En cooperación con otras regiones y con la organización internacional de la francofonía organizamos un seminario web sobre la transición de la custodia de las funciones de la IANA y la mejora en la responsabilidad de la ICANN para los miembros de la comunidad francófona. También agradecemos la invitación de nuestros amigos de RIPE NCC a la mesa redonda anual de gobiernos y entes reguladores en Bruselas para hablar de la responsabilidad del ecosistema de Internet.

En febrero también hubo distintas audiencias académicas, comerciales y técnicas que incluye Internet de las Cosas, una conferencia dedicada a ello y también una presentación en la universidad central europea en Hungría y también una cumbre de líderes digitales en Luxemburgo. El vicepresidente de la junta directiva, Cherine Chalaby, también dio una presentación destacada sobre la transición reciente y el trabajo que nos queda por hacer en la comunidad de nombres de dominio en Viena en la conferencia anual de Domain Pulse.

En febrero, una vez más hubo una reunión muy importante con líderes de las empresas, ministros de gobierno, funcionarios sénior, en el congreso mundial de la telefonía móvil en Barcelona con la participación de nuestro director técnico y del director ejecutivo. Dentro de las principales actividades durante el periodo tuvimos una mesa redonda con el centro de políticas cibernéticas del Reino Unido, diferentes

conferencias internacionales en España. También la difusión del G20 sobre temas de Internet en Alemania, en el 25 aniversario de la llegada de Internet a la República Checa. Reuniones de preparación en Tallin, Estonia, para la futura reunión de EuroDIG, en la que ICANN es un socio institucional. También dimos apoyo a los colegas del SSR para darnos una capacitación concentrada en la seguridad a los agentes de seguridad pública en Italia, y aún queda más por hacer.

En cuanto a la ICANN58, por supuesto, fue un gran evento en Europa en el último trimestre. En diciembre, el equipo de Europa de la GSE estuvo ocupado coordinando los preparativos con los equipos de comunicaciones, reuniones y política. Hubo muchos intercambios entre nosotros antes de la reunión, sobre todo el 6 de marzo, en una reunión preparatoria para la ICANN58 con la comunidad de partes interesadas italianas organizada por el gobierno de Italia y la ICANN. Fue presentada por la oficina del primer ministro y hubo un discurso a cargo del Ministro de Comunicaciones, el señor Jack [inaudible]. En Copenhague, a mediados de marzo, esta reunión de la ICANN reunió a 2.000 participantes de todo el globo. Hay muchos tópicos que fueron debatidos durante la ICANN58 que tienen con la revisión del CCT o los procedimientos posteriores, las mejoras en la responsabilidad del equipo de trabajo 2, entre otros. Recibimos buenas respuestas a la encuesta de la reunión. Les agradecemos a quienes respondieron. Estamos empezando entonces a tomar alguno de esos aportes para la futura planificación de las reuniones.

Durante la semana de la ICANN58 pudimos participar en el foro de Bruselas anual de nivel sénior donde se hablan de asuntos internacionales y de gobernanza global. Después hubo otro en marzo

donde Göran participó también con un discurso y también la conferencia RightsCon que se desarrolló en Bruselas y tiene que ver con los derechos digitales. Estas son todas las cosas que hemos realizado en los últimos meses y también en los últimos años. En un país en algún lugar de Europa les puedo garantizar que existe una actividad vinculada con la ICANN. En general puede haber dos o más, que están destinadas a ser seminarios de capacitación de alrededor de 20 personas y tienen que ver con los eventos que reúnen también a 200 personas como puede ser el IGF en Polonia.

Este impulso nos ha permitido construir el dinamismo de las comunidades locales en Europa, su conciencia, su capacidad y además cementar una participación a largo plazo y un relacionamiento con las partes interesadas de la ICANN. Vamos a seguir trabajando. Vamos a aumentar la conciencia sobre la ICANN y vamos a seguir abriendo más esas avenidas que tienen que ver con el desarrollo de capacidades y de educación que nos ayudan a darles mejores herramientas a las distintas partes interesadas para poder trabajar en la formación de políticas y en el trabajo de la ICANN. Esto es todo lo que tengo que decir sobre el área de Europa. Ahora se lo voy a pasar a Brad. Muchísimas gracias.

BRAD WHITE:

Ahora vamos a pasar a Xavier Calvez, que es el director de finanzas. Está con nosotros acá en Los Ángeles y también nos va a dar una actualización sobre los aspectos financieros.

XAVIER CALVEZ:

Muchísimas gracias, Brad. Soy Xavier Calvez, el director financiero. Voy a presentar entonces los resultados financieros de los primeros nueve meses del ejercicio fiscal 2017 que va desde julio de 2016 a marzo de 2017. Vamos a comenzar dando una imagen general de lo que es la estructura de presentación de informes financieros de la ICANN para entender la información que sigue. Después vamos a revisar lo que fue el rendimiento financiero de la ICANN para este periodo.

La estructura de presentación de informes financieros de la organización ICANN incluye tres áreas. La de operaciones en azul, el programa de nuevos gTLD en naranja y los fondos que maneja la ICANN o que administra la ICANN en gris. La parte de operaciones a la izquierda incluye los ingresos en general de las partes contratadas, los gastos básicos y los gastos del proyecto de transición de la custodia de la IANA. Los gastos básicos incluyen los costos corrientes de las operaciones de la ICANN y los costos de las funciones de la IANA básicamente ejecutados por la nueva entidad jurídica de reciente formación que es la PTI o los identificadores técnicos públicos. A la derecha, el programa de nuevos gTLD es un programa plurianual de 360 millones de dólares que fue iniciado en 2012 para crear nuevos dominios de alto nivel. Los fondos que administra la ICANN incluyen los operativos, los del fondo del programa de nuevos gTLD y los ingresos obtenidos mediante subastas de nuevos gTLD.

Vamos a ver ahora lo que tiene que ver con el rendimiento financiero de la ICANN para los primeros nueve meses del ejercicio fiscal hablando después de las operaciones de la ICANN en general. En términos generales, la posición financiera de las operaciones de la ICANN refleja un excedente de 11 millones comparado con el déficit presupuestado de

un millón. Esta posición favorable en comparación con lo planificado se debe a que los ingresos han superado el presupuesto en seis millones y los gastos básicos estuvieron por debajo del presupuesto en seis millones. Vamos a hablar ahora de la posición financiera que empieza con los ingresos operativos de la ICANN. Estos ingresos resultan básicamente de dos lugares. En primer lugar, la cantidad de registraciones anuales de nombres de dominio que tienen que ver con aranceles de operaciones y, en segundo lugar, la cantidad de partes que tienen un contrato con la ICANN que entonces impulsan los aranceles fijos que cobramos a los registros y registradores.

Superan la meta principalmente debido a lo siguiente. Los registradores en sus aranceles fijos y otros están por encima de lo presupuestado como resultado de las solicitudes para la acreditación de nuevos registradores que se dio en los primeros nueve meses del ejercicio fiscal 2017. La ICANN hace sus presupuestos en forma conservadora debido a la naturaleza impredecible de las solicitudes y de las nuevas acreditaciones. Las registraciones de nombres de dominio, tanto de registros como de registradores que impulsan los aranceles de operaciones, están un poco por encima de lo presupuestado debido a un mayor crecimiento de las operaciones en el tercer trimestre que finalizó en marzo. Los otros ingresos que consisten en patrocinios y aportes están un poco por debajo de lo presupuestado y finalmente los aranceles fijos de los registros están según lo presupuestado.

El financiamiento entonces de este ejercicio fiscal 2017 es superior sobre todo por la mayor cantidad de dominios de alto nivel que están operativos. Ahora nos vamos a concentrar en lo que son los gastos básicos, comparados con el presupuesto y con los del año pasado, el

ejercicio fiscal 2016. La principal categoría de gastos son los costos de personal que están a la izquierda de este gráfico y representan casi la mitad de los gastos totales. Los costos de personal están por debajo de los presupuestado en un 9%, principalmente porque tenemos un promedio de 348 en comparación con los 365 planificados. Tenemos costos de remuneraciones promedio más bajos de lo planeado.

Los costos de viajes y reuniones también son inferiores a lo presupuestado debido a que iniciamos más tarde algunos proyectos, incluso los viajes y además bajaron las tarifas de viaje. Fueron parcialmente compensados por gastos mayores en la reunión de Hyderabad. En cuanto a los costos de los servicios profesionales, estos fueron menores a lo presupuestado porque hay diferencias temporales en comparación con la planificación. Los gastos de capital superan lo presupuestado, sobre todo por costos de desarrollos no presupuestados y el remplazo de equipos de las reuniones.

Vamos a hablar ahora del proyecto de transición de la custodia de la IANA. Los gastos para este proyecto de transición cumplieron lo presupuesto. Consistían principalmente en apoyo de personal y además honorarios de abogados para respaldar todo lo que tenía que ver con la preparación de la implementación, incluso la generación de la entidad PTI y los contratos vinculados. Hay otros elementos de los costos de la operación de esa transición que tuvieron que ver con el área de trabajo 2 de responsabilidad y que estaban un poco por debajo del presupuesto.

Ahora vamos a hablar de los costos del programa de nuevos gTLD. Los gastos fueron un poco inferiores a lo presupuesto porque hubo menos reembolsos que tenían que ver con solicitudes que se retiraban que

fueron parcialmente compensados por los costos de defensas y los honorarios por subastas. Habíamos hecho el presupuesto para ninguno de estos dos casos.

Ahora vamos a mirar lo que tiene que ver con los fondos bajo gestión porque esto fue todo lo que tenía que decir sobre los costos operativos y los resultados del programa de nuevos gTLD. Hay un exceso de nuevos gTLD. Sobre todo tiene que ver con los fondos de la subasta de .WEB que se recaudaron en agosto del año pasado. Se espera que en operaciones sigamos mostrando excedentes para fines del ejercicio fiscal en junio de 2017. Estos excedentes pueden ser similares a estos o superiores.

Vamos a ver ahora lo que tiene que ver con los fondos que nosotros gestionamos. Los fondos de las operaciones de la ICANN en la izquierda incluyen las disponibilidades que se utilizan para financiar las operaciones diarias de la ICANN así como las reservas para enfrentar los impactos de hechos inesperados o incertidumbres económicas. El fondo operativo de la ICANN refleja un aumento, principalmente debido a los reembolsos del fondo de reserva para los costos de transición de la custodia de la IANA que se registraron entre enero y junio de 2016 y flujos operativos favorables. La reducción del fondo de reserva tiene que ver con el reembolso al fondo operativo por los gastos de transición de la custodia de la IANA. A la derecha vemos los fondos vinculados con el programa de nuevos gTLD que incluyen los fondos de los nuevos gTLD y los ingresos de las subastas.

Los fondos de los nuevos gTLD son la porción no erogada de los aranceles por solicitud recibidos en 2012 que se utilizan exclusivamente para pagar los gastos del programa de nuevos gTLD y para rembolsar a

los solicitantes que retiran sus solicitudes. Los fondos de las subastas surgen de los ingresos netos recibidos de las subastas. Las subastas de nuevos gTLD es un proceso que utiliza la ICANN como mecanismo de última instancia para resolver cuestiones de controversias entre cadenas de caracteres. Los fondos de los nuevos gTLD disminuyeron como resultado de los gastos de evaluación y los honorarios de solicitud que debieron devolverse. Los ingresos por subasta aumentaron como resultado de los fondos recibidos de las subastas de .WEB y .WEBS en agosto de 2016. Con esto termino la revisión financiera de los primeros nueve meses del ejercicio fiscal. Existe más información financiera en un apéndice de esta presentación y también en nuestro sitio web.

Además, el periodo de comentarios públicos para el plan operativo y presupuesto del ejercicio fiscal 2018 cierra mañana y esperamos entonces analizar los comentarios presentados en las siguientes semanas. Este plan operativo de presupuesto, que está abierto para comentarios públicos es la primera oportunidad que tienen ustedes, la comunidad empoderada, para poder ejercer algún rechazo al presupuesto o para presentar los comentarios que obviamente vamos a tomar en cuenta. Habiendo dicho esto, le devuelvo la palabra a Brad.

BRAD WHITE:

Muchas gracias, Xavier. No tenemos preguntas pero antes de finalizar la llamada, yo entiendo que Khaled Koubaa quiero decir algo más que tenía que ver con las actividades de las que había informado. Khaled, por favor.

KHALED KOUBAA:

Sí. Querría dejar en los registros la resolución que aprobó la junta directiva en la ICANN58 que tenía que ver con la GNSO para considerar, entre otras cosas, la recomendación cinco en la sección que tenía que ver con los códigos de dos caracteres. También hubo una resolución para la protección de la Cruz Roja. En realidad, el trabajo sobre los nombres de dominio con dos caracteres sigue siendo un trabajo pendiente en el que está trabajando la junta directiva.

BRAD WHITE:

Gracias, Khaled. También quiero decirles que esta sesión ha sido grabada y también va a haber vínculos al material presentado en el sitio web icann.org. Si alguno tiene alguna pregunta que surge una vez que mira las presentaciones, les pido que la envíe a engagement@icann.org para poder responderla. Con esto cerramos entonces esta llamada de teleconferencia. Muchísimas gracias a los participantes. Muchísimas gracias a los presentadores. Adiós a todos.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]